SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 178/2004

z dne 3. decembra 2004

o spremembi Protokola 21 (o izvajanju pravil konkurence za podjetja) in Protokola 23 (o sodelovanju med nadzornimi organi) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE —

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Protokol 21 k Sporazumu je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 130/2004 z dne 24. septembra 2004 ([1]).

(2) Protokol 23 k Sporazumu je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 130/2004 z dne 24. septembra 2004.

(3) Uredbo Komisije (ES) št. 773/2004 z dne 7. aprila 2004 v zvezi z vodenjem postopkov Komisije v skladu s členoma 81 in 82 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti ([2]) je treba vključiti v Sporazum.

(4) Uredba (ES) št. 773/2004 razveljavlja uredbe Komisije (ES) št. 3385/94 ([3]), (ES) št. 2842/98 ([4]) in (ES) št. 2843/98 ([5]), ki so vključene v Sporazum in jih je zato treba črtati iz Sporazuma —

SKLENIL:

Člen 1

Člen 3 Protokola 21 k Sporazumu se spremeni:

1. Besedilo točke 1(4) (Uredba Komisije (ES) št. 3385/94) se nadomesti z naslednjim:

„**32004 R 0773**: Uredba Komisije (ES) št. 773/2004 z dne 7. aprila 2004 v zvezi z vodenjem postopkov Komisije v skladu s členoma 81 in 82 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 123, 27.4.2004, str. 18).“

([1]) UL L 64, 10.3.2005, str. 57.
([2]) UL L 123, 27.4.2004, str. 18.
([3]) UL L 377, 31.12.1994, str. 28.
([4]) UL L 354, 30.12.1998, str. 18.
([5]) UL L 354, 30.12.1998, str. 22.

2. Besedilo točk 1(5) (Uredba Komisije (ES) št. 2842/98), 1(15) (Uredba Komisije (ES) št. 2842/98) in 1 (16) (Uredba Komisije (ES) št. 2843/98) se črta.

Člen 2

Za členom 10 Protokola 23 k Sporazumu se doda naslednje:

„**DOSTOP DO DOKUMENTACIJE**

Člen 10A

Če nadzorni organ odobri dostop do dokumentacije strankam, na katere je naslovil ugotovitev o možnih kršitvah, pravica dostopa do dokumentacije ne velja za interne dokumente drugega nadzornega organa ali uradov za konkurenco v državah članicah ES in državah Efte. Prav tako dostop do dokumentacije ne velja za korespondenco med nadzornimi organi, med nadzornim organom in uradi za konkurenco v državah članicah ES ali državah Efte ali med uradi za konkurenco v državah članicah ES ali državah Efte, če je taka korespondenca vključena v dokumentacijo pristojnega nadzornega organa.“

Člen 3

Besedilo Uredbe (ES) št. 773/2004 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 4. decembra 2004, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP (*) predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma, ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 130/2004 z dne 24. septembra 2004, odvisno od datuma, ki nastopi pozneje.

Člen 5

Ta sklep se objavi v oddelku EGP in Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropske unije*.

V Bruslju, 3. decembra 2004

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Ustavne zahteve so navedene.